

# БАУМАНЕЦ

ГАЗЕТА МОСКОВСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО  
ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА ИМЕНИ Н. Э. БАУМАНА

№ 10 (3407)

30 ноября 2003 года

Издается с 18 февраля 1923 года

Бесплатно



## МАНТИЯ ПОЧЕТНОГО ДОКТОРА

МГТУ им. Н.Э.Баумана была торжественно вручена господину Джеймсу Дж. ДеКаро – директору проекта «PEN-International» на заседании Ученого совета МГТУ 17 ноября.

Присуждение степени Почетного доктора стало выражением признательности нашего университета руководителю Международной сети послешкольного образования (International Postsecondary Education Network) за большой научно-практический вклад в развитие специальных образовательных программ для инвалидов по слуху в России, а МГТУ им. Н. Э. Баумана.

Сеть «PEN-International» действует с 2001 года. Среди стран, основавших ее, наряду с США, Японией, Китаем – Россия, где в МГТУ им. Н.Э.Баумана – единственном вузе на территории бывшего СССР и славяноязычной Европы – создано специальное учебное подразделение: Головной учебно-исследовательский и методический Центр профессиональной реабилитации лиц с ограниченными возможностями здоровья.

Национальный Технический институт для глухих при Рочестерском институте технологии (США), предоставляемый доктором Джеймсом Дж. ДеКаро, является вместе с вузами Японии, Китая, а теперь и Финляндии, Тайланда и Чехии активным участником проекта и партнером МГТУ им. Н.Э.Баумана.

Важным событием в реализации проекта «PEN-International» стало открытие год назад в

нашем университете уникальной мультимедийной лаборатории-студии и лабораторией дистанционного обучения инвалидов по слуху («Бауманец» уже сообщал об этом своим читателям).

От имени коллектива университета доктор Джеймс Дж. ДеКаро тепло приветствовал, выразил ему признательность за значительный личный вклад в дело сотрудничества вузов всего мира ради расширения возможностей доступа к высшему образованию лиц с ограниченными возможностями слуха, ректор МГТУ им. Н.Э.Баумана И.Б.Федоров (на снимке слева).

К поздравлениям и приветствиям присоединились проректор МГТУ по международным связям Г.Л.Павлюхин, директор Головного учебно-исследовательского и методического Центра профессиональной реабилитации лиц с ограниченными возможностями здоровья МГТУ им. Н.Э.Баумана А.Г.Станевский, другие члены Ученого совета.

В честь «юбилея торжества» прозвучал гимн МГТУ им. Н.Э. Баумана, была исполнена специальная концертная программа хора «Гудамус».

Фото Л.Некрасовой

# **THE GOWN OF AN HONORARY DOCTOR**

**was solemnly presented to James J. DeCaro,  
Director of the PEN-International program, at the meeting  
of the University Academic Council on 17 November 2003.**

Conferring the title of “Honorary Doctor” upon Dr. DeCaro is a manifestation of appreciation by our university for the important scientific and practical contributions made by the head of Postsecondary Education Network International to the development of special educational programs for the hard-of-hearing in Russia and at BMSTU.

PEN-International has been in existence since 2001. Russia is one of the participant countries, which along with the USA, Japan and China, established this program. Bauman University is the only educational institution on the territory of the former USSR and Slavic Europe, where a special department, i.e., the Leading Research and Training Center for Professional Rehabilitation of the Hard-of-hearing, was founded.

The National Technical Institute for the Deaf at Rochester Institute of Technology, USA, which Dr. James J. DeCaro represents, is an active participant in the PEN-International program and a partner of BMSTU, along with higher educational institutions of Japan, China, and the Philippines, Thailand and Czech Republic, which have recently joined the project.

The opening a year ago of the unique multimedia and distance-learning laboratory for deaf students at our university was an important event in the implementation of the PEN-International program (*Baumanets* informed its readers of this event earlier).

Rector of BMSTU, I. Fedorov (in the photo on the left), gave Dr. James J. DeCaro a most cordial welcome on behalf of the university’s faculty and staff, expressing appreciation for Dr. DeCaro’s significant personal contribution to cooperation among institutions of higher learning all over the world for the benefit of providing the hard-of-hearing with better access to higher education.

G.Pavlikhin, BMSTU Vice Rector for International Relations, A. Stanevsky, Director of the Leading Research and Training Center for Professional Rehabilitation of the Hard-of-hearing, and other members of the Academic Board greeted and congratulated Dr. DeCaro.

The Hymn of Bauman MSTU and a special concert program by *Gaudeamus* Chorus were performed in honor of 'the hero of the occasion'.

Photo by L. Nekrasova